

Biopools und Schwimmteiche

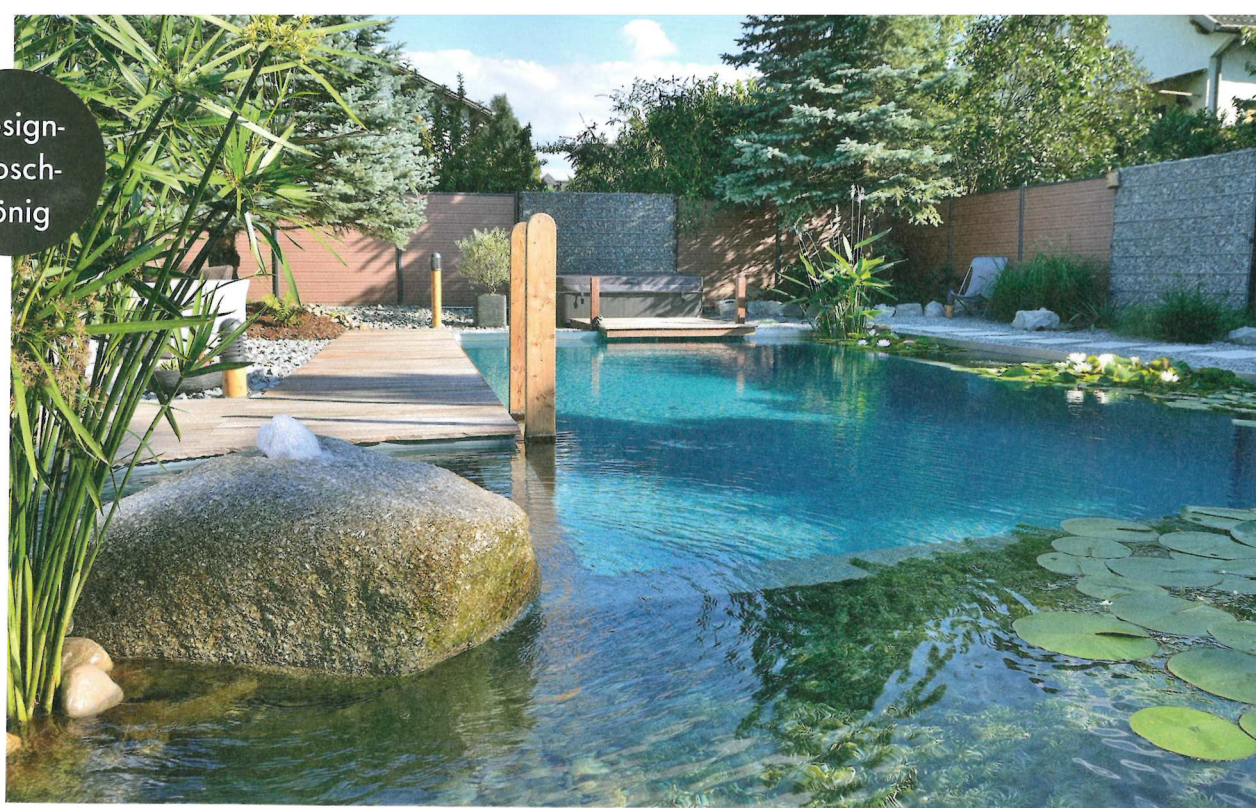
FRISCHE NATURTALENTE

Redaktion und Text: Katrin Ambühl

Badespass ja, aber bitte ohne Chemie. Das wünschen sich immer mehr Bauherren, weshalb der Bereich Naturpools und Schwimmteiche in den letzten Jahren stark zugenommen hat. Auf diesen Seiten finden Sie drei Beispiele für Naturpools, von denen zwei preisgekrönt sind.



Design-
Frosch-
könig



Pondy
Award

«BADEPARADIES»

← Der Pondy Award wurde am Internationalen Schwimmteichkongress in Köln im letzten Oktober zum ersten Mal verliehen. Von den 26 eingereichten Projekten aus 12 Ländern stammte genau eines aus der Schweiz, von ERNI GARTENBAU. Es belegte den 2. Rang und wurde sozusagen «Vizeweltmeister im Schwimmteichbau», wie das Unternehmen aus Bottighofen schreibt. Beim Projekt handelt es sich um eine Gartenumgestaltung eines Einfamilienhauses.

«Die Beckenwände aus Granit verleihen der Anlage eine hochwertige Eleganz.»

Jury Pondy Award

Die ehemals stark bewachsene Aussenfläche sollte zum erholsamen Aufenthaltsort mit mehreren Sitzplätzen und einem Naturpool werden, wünschte die Bauherrschaft. Erni plante einen entsprechenden Naturpool mit biologischer Wasserreinigung nach neuestem Stand der Technik. Er ist mit allem Komfort ausgestattet, den man von konventionellen Schwimmbecken kennt: Poolabdeckung, Wärmepumpe und Gegenstromanlage. Speziell ist die Ausgestaltung der Beckenwände aus Granitplatten. Eine grosse Herausforderung, schliesslich wiegt eine einzige Platte rund 2,8t. Die Beckenränder bestehen ebenfalls aus Granit. Die Jury lobte das Konzept mit dem Prädikat «akkurates, klar konzipiertes Badeparadies».

www.erni-gartenbau.ch

↑ NATUR STATT CHLOR

Bei der begehrten Auszeichnung Design-Froschkönig kam letztes Jahr neu die Kategorie «Umbau & Sanierung» hinzu. Ein Thema, das nicht nur in der Architektur, sondern auch im Garten- und Poolbau immer wichtiger wird. Den ersten Platz in dieser Kategorie gewann eine Anlage in Frankreich. Der Bauherr, ein passionierter Taucher, wollte statt seines alten Chlorpools einen Schwimmteich. Der Planer Holdervert, ein Partner von BIOTOP, verwandelte das ehemalige 10×5 m grosse Becken in einen Biopool mit einer Schwimmzone von 8×4 m. Die Umwandlung erfolgte durch eine Trennwand im bestehenden Pool, um so den Einbau einer Filterfläche auf der gesamten Länge zu ermöglichen. Der Garten wurde modernisiert und die alte Thuja-Hecke durch Sichtblenden und Gabionen, mit Steinen gefüllte Drahtkörbe, ersetzt. Ein Kiesrand und Steinplatten für die Wege betonen die natürliche Gestaltung des Schwimmteichs. Eine schöne Holzbrücke schliesslich verbindet den Schwimmteich mit dem Whirlpool.

www.swimming-teich.com